



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

July 25, 2021

25 de Julio del 2021

17th Sunday in Ordinary Time

Decimoséptimo Domingo del T.O.

Gospel: Mark 6:1-15

Evangelio: Marcos 6:1-15

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Sylvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Robert Ingle



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:00 PM (English); Rosary before Mass 4:30 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:00 PM (ingles); 6:30 PM (español)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
17th Sunday in Ordinary Time
Gospel: Mark 6:1-15

WE ARE ONE BODY, ONE SPIRIT (Ephesians 4:6)

St. Paul in the second reading today gave a summary of who we (Christians) are. We are one because we are united not by biological blood but by one spirit of God. We are one spirit because before we were separated from the Lord by sinful body, yet now we are united to the body of the Lord by the spirit of one baptism and one body of Christ we receive in the communion. We belong to one father for all who are baptized in the name of the Father, Son and Holy Spirit are made children of one God. This is one of the beauties of the Catholic Church, that if you are baptized with the Trinitarian power you will be received and not baptized again if you wish to become a Catholic for we are one body.

Another Sacrament that assimilates us into one body of the Lord is the Eucharist. God is a merciful Father. He incorporates us into his body through many channels so we can share from His infinite love. He did this to teach us when we share our treasure with love the joy of sharing is multiplied. We see this played out in the gospel, and in the first reading (2 Kings 4:42-44) when Elisha handed twenty loaves to his servant to share among a hundred people, who ate and had some left over for the Lord said they shall eat and there shall be leftover. This ancient prophesy prefigured today's gospel event (John 6:1-15), where Christ fed about five thousand with five loaves and two fish. In turn the miracle of loaves prefigured Jesus' last Supper with his Apostles and in the Eucharist where he transubstantiates bread into his real body. The Church gave us today's readings to demonstrate the connection between ancient prophesy, the miracle of the loaves, the last supper, and Eucharistic transubstantiation. In other words, the miracles of the loaves are shadows that give way to the Eucharistic banquet in which we celebrate Christ's real presence, and receive his real body and blood.

The difference is that in the first reading and gospel, loaves were multiplied into more loaves, but in the last supper and consecration bread is transubstantiated into the body of Christ. While the miracle of the loaves quenched the food hunger, Eucharist nourishes us and assimilates us into the body of Christ. As the crowd praised God after the miracle of the loaves, as well we should receive communion with hearts full of joy, excitement, love and praise. And as the Lord shared his life with us in the Eucharist we too must share our little treasure with others for joy shared is a joy multiplied. Those of us who have the habit of sharing know there is more joy in giving than in receiving, for a cheerful giver multiplies his joy in the receiver, and the more we share our treasures the louder we say we are one body.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

7/25/2021 Sun 11:30AM St. Mary's Parishioners



Father Sam's Corner
Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario
Evangelio: Marcos 6:1-15

SOMOS UN CUERPO, UN ESPÍRITU (Efesios 4: 6)

San Pablo en la segunda lectura de hoy dio un resumen de quiénes somos (los cristianos). Somos uno porque no estamos unidos por sangre biológica sino por un espíritu de Dios. Somos un espíritu porque antes estábamos separados del Señor por un cuerpo pecaminoso, pero ahora estamos unidos al cuerpo del Señor por el espíritu de un bautismo y un cuerpo de Cristo que recibimos en la comunión. Pertenece a un solo padre porque todos los que son bautizados en el nombre del Padre, el Hijo y el Espíritu Santo son hechos hijos de un solo Dios. Esta es una de las bellezas de la Iglesia Católica, que si eres bautizado con el poder trinitario, serás recibido y no serás bautizado de nuevo si deseas convertirte en católico porque somos un solo cuerpo.

Otro Sacramento que nos asimila en un solo cuerpo del Señor es la Eucaristía. Dios es un Padre misericordioso. Él nos incorpora a su cuerpo a través de muchos canales para que podamos compartir su amor infinito. Hizo esto para enseñarnos cuando compartimos nuestro tesoro con amor, la alegría de compartir se multiplica. Vemos esto en el evangelio, y en la primera lectura (2 Reyes 4: 42-44) cuando Eliseo entregó veinte panes a su sirviente para que los compartiera entre cien personas, quienes comieron y les sobró un poco para el Señor, dijeron que comerán y sobrarán. Esta antigua profecía prefiguró el evento del evangelio de hoy (Juan 6: 1-15), donde Cristo alimentó a unos cinco mil con cinco panes y dos pescados. A su vez, el milagro de los panes prefigura la Última Cena de Jesús con sus Apóstoles y en la Eucaristía donde transubstancia el pan en su cuerpo real. La Iglesia nos dio las lecturas de hoy para demostrar la conexión entre la profecía antigua, el milagro de los panes, la última cena y la transubstanciación eucarística. En otras palabras, los milagros de los panes son sombras que dan paso al banquete eucarístico en el que celebramos la presencia real de Cristo, y recibimos su cuerpo y sangre reales.

La diferencia es que en la primera lectura y el evangelio, los panes se multiplicaron en más panes, pero en la última cena y consagración el pan se transubstancia en el cuerpo de Cristo. Mientras el milagro de los panes apagaba el hambre de comida, la Eucaristía nos nutre y nos asimila al cuerpo de Cristo. Mientras la multitud alababa a Dios después del milagro de los panes, también debemos recibir la comunión con corazones llenos de alegría, entusiasmo, amor y alabanza. Y como el Señor compartió su vida con nosotros en la Eucaristía, nosotros también debemos compartir nuestro pequeño tesoro con los demás para que la alegría compartida sea una alegría multiplicada. Aquellos de nosotros que tenemos el hábito de compartir sabemos que hay más gozo en dar que en recibir, porque un dador alegre multiplica su gozo en el receptor, y cuanto más compartimos nuestros tesoros, más fuerte decimos que somos un solo cuerpo.

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

7/25/2021 Sun 11:30AM St. Mary's Parishioners



ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We want to thank you all for your generous offertory gift/donation to our parish in these critical times.
1. Queremos agradecerles a todos por su generoso obsequio / donación a nuestra parroquia en estos tiempos críticos.

2. On Sunday August 8, we will celebrate the 25th anniversary of Father Sam's ordination to the priesthood. There will 5PM English and 6:30PM Spanish masses on Saturday that weekend but there will be only one Mass on Sunday that weekend and it will be 10 AM bilingual mass. Following the Mass around 11:15 AM there will be an international luncheon in the parish hall. Please bring your favorite dish to share from your culture. Please sit with your family as a precautionary measure during this time of the pandemic. The classrooms will also be opened for seating as needed.
2. El domingo 8 de agosto celebraremos el 25 aniversario de la ordenación sacerdotal del Padre Sam. Habrá misas en inglés a las 5:00 p.m. y en español a las 6:30 p.m. el sábado ese fin de semana, pero solo habrá una misa el domingo ese fin de semana y será una misa bilingüe a las 10 a.m. Después de la Misa alrededor de las 11:15 AM habrá un almuerzo internacional en el salón parroquial. Traiga su plato favorito para compartir de su cultura. Siéntese con su familia como medida de precaución durante este tiempo de pandemia. Los salones de clases también se abrirán para asientos según sea necesario.

3. Invitación al curso "Recorrido breve por la Biblia", se estará impartiendo en el salón parroquial, el Domingo 15 de Agosto del 2021, a las 5:00 pm. Bajo la dirección de Martín Lara. Será, un breve recorrido por el Antiguo Testamento y la historia de Jesús. Si alguien ya tomó este curso, puede volver a tomarlo. Sean todos bienvenidos.

4. We often do not think of Jesus having grandparents, but they were so essential to His faith and the faith of His parents. Our grandparents were and are essential to our faith and helped us shape who we are today. Pope Francis has recognized this and has designated, Sunday, July 25 as the celebration of the First World Day for Grandparents and the Elderly. The theme chosen by the Holy Father for this World Day is "I am with you always" (Mt 28:20) which is a way of expressing the closeness of the Lord and the Church to every older person, especially during challenging times.
4. A menudo no pensamos en Jesús teniendo abuelos, pero fueron tan esenciales para su fe y la fe de sus padres. Nuestros abuelos fueron y son esenciales para nuestra fe y nos ayudaron a moldear quiénes somos hoy. El Papa Francisco lo ha reconocido y ha designado el domingo 25 de julio como la celebración de la Primera Jornada Mundial de los Abuelos y Ancianos. El tema elegido por el Santo Padre para esta Jornada mundial es "Yo estoy con vosotros siempre" (Mt 28,20), que es una forma de expresar la cercanía del Señor y de la Iglesia a toda persona mayor, especialmente en tiempos difíciles.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **Social Friendship:** We pray that, in social, economic and political situations of conflict, we may be courageous and passionate architects of dialogue and friendship.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Amistad Social:** Oramos para que, en situaciones de conflicto social, económico y político, podamos ser arquitectos valientes y apasionados del diálogo y la amistad.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Jul 4	\$3,487	\$3,243	\$244		
Jul 11	\$3,102	\$3,243		\$141	
Jul 18	\$3,173	\$3,243		\$70	\$753 The Church in Africa
Jul 25					